



ReSound Remote Control 2

# MODE D'EMPLOI

**GN** Making Life Sound Better

## **Bienvenue**

Nous vous remercions d'avoir choisi la télécommande ReSound Unite™ Remote Control 2.

Cet accessoire élégant et intuitif vous permet de commander à distance les principales fonctions de votre aide auditive sans fil ReSound. Il vous aidera notamment à régler chaque aide auditive simultanément ou individuellement afin de l'adapter parfaitement à l'environnement sonore rencontré.

Pour profiter pleinement de toutes les fonctionnalités de votre télécommande, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel. Si vous avez des interrogations, contactez votre audioprothésiste.

Si vous souhaitez en savoir plus, vous pouvez également visiter ce site Web :

[www.resound.com](http://www.resound.com)

*Pour votre sécurité, lisez intégralement la section "Informations importantes", page 31-35.*

Modèle : SM-2P

ID FCC : X26RC-2

## **Déclaration :**

Cet équipement est conforme à la section 15 des règlements FCC.

Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas générer d'interférences nuisibles
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

*Remarque :* Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux équipements numériques de classe B, conformément à la section 15 des règlements FCC. Ces limites sont destinées à garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein des installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des ondes radio. Par conséquent, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il est susceptible de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Il est toutefois impossible de garantir l'absence d'interférence pour une installation particulière. Si l'appareil génère des interférences nuisant à la réception de programmes radio ou de télévision, vous pouvez tenter d'y remédier en appliquant l'une des méthodes suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Contactez le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

Toute modification peut annuler le droit d'utilisation lié à l'appareil.

## **Utilisation prévue**

La télécommande ReSound 2 est destinée à être une télécommande sans fil pour les aides auditives ReSound sans fil. La télécommande permet de régler l'appareil auditif en fonction des paramètres sélectionnés par l'audioprothésiste.

## **Groupe cible/profil d'utilisateur**

Cette Multi Mic est destinée à être utilisée par des personnes peu expérimentées.

## **Indications thérapeutiques**

L'accessoire n'a pas d'indications thérapeutiques en soi.

## **Contre-indication**

Aucune contre-indication connue.

Ce produit respecte les conditions réglementaires suivantes :

Au sein de l'Union Européenne : L'appareil est conforme aux exigences générales de sécurité et de performance de l'Annexe I du Règlement UE sur les dispositifs médicaux 2017/745 (RDM).

Par la présente, GN Hearing A/S déclare que le(s) type(s) d'équipements radio RC-2 est/sont conforme(s) à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

[www.declarations.resound.com](http://www.declarations.resound.com)

Aux USA : FCC Chapitre 47 CFR, section 15, paragraphe C.

En dehors des Etats-Unis et des états membres de l'U.E., d'autres exigences réglementaires peuvent s'appliquer en fonction des pays. Veuillez vous référer à la réglementation en vigueur dans ces pays.

IC : 6941C-RC2

This Class B digital apparatus complies with Canadian des règlements ISED.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ISED du Canada.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Au Japon :

Au Japon, ce dispositif a reçu un numéro de désignation du Ministère des Affaires Internes et des Communications en vertu de "l'Ordonnance Relative à la Certification de la Conformité aux Réglementations Techniques, etc., d'Equipements de Radio Spécifique (特定無線設備の技術基準適合証明等に関する規則) 'Article 2-1-19'. Ce dispositif ne doit pas être modifié (sinon le numéro de désignation accordé sera invalide)".

## Sommaire

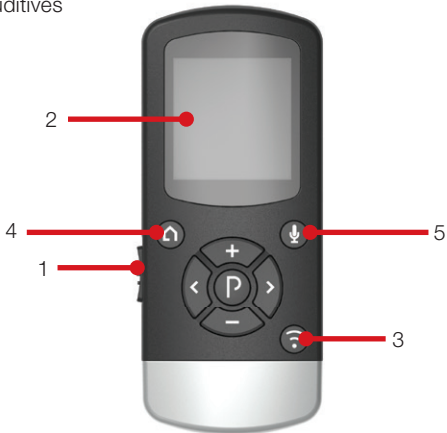
Description.....	10
Prise en main .....	12
Réglage du volume .....	14
Retour au réglage de base.....	16
Indicateur de batterie/pile faible .....	17
Rayon d'action .....	19
Écran .....	20
Performance optimale.....	20
Couplage .....	21
Utilisation d'accessoires optionnels .....	23
Connexion à un accessoire.....	24
Réglage du volume d'un accessoire .....	26
Téléphone (en option).....	29
Fonctionnement : cas particuliers .....	30
Informations importantes .....	33



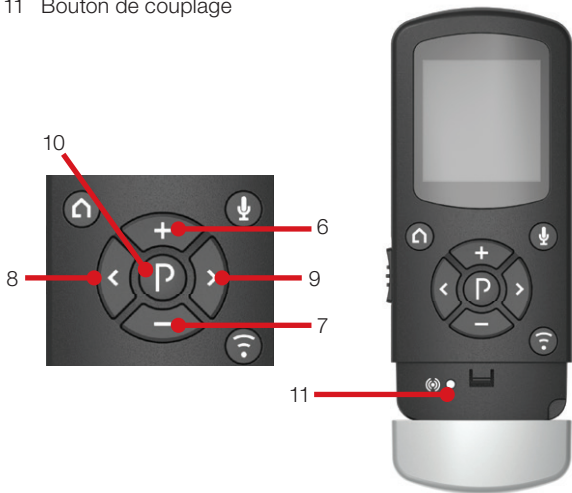
Données techniques .....	38
Températures : test, transport et stockage .....	38
Garantie .....	39
Que couvre cette garantie ?.....	39
Que ne couvre pas cette garantie ? .....	40
Guide de dépannage .....	40
Notes : .....	48

## Description

- 1 Interrupteur Marche/Arrêt
- 2 Écran
- 3 Bouton "TV" : connexion à un accessoire (émetteur audio ou micro cravate)
- 4 Bouton "Home" : retour au réglage de base
- 5 Bouton "Sourdine" : coupure des microphones des aides auditives



- 6 Bouton "+" : augmentation du volume
- 7 Bouton "-" : diminution du volume
- 8 Bouton "<" : sélection de l'aide auditive gauche uniquement
- 9 Bouton ">" : sélection de l'aide auditive droite uniquement
- 10 Bouton "P" : changement de programme d'écoute
- 11 Bouton de couplage



## Prise en main

### *Chargement de la batterie*

Avant toute utilisation, la batterie de votre télécommande a besoin d'être complètement chargée. Pour la charger, branchez la prise USB de l'adaptateur secteur à la télécommande, comme indiqué sur la figure ci-contre. Branchez ensuite l'autre extrémité de l'adaptateur secteur à une prise électrique. Pendant la recharge, le témoin de la batterie indique une, deux puis trois barres de façon continue. Une fois le chargement terminé, les trois barres restent affichées en permanence.



### *Mise en marche et arrêt*

Pour allumer votre télécommande, faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt (n°1, page 8) vers le bas. Une icône blanche "I" sera visible sur la base de l'interrupteur et l'écran s'allumera.

Pour éteindre votre télécommande, faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt vers le haut.



Attention : ne rechargez pas la télécommande lorsque vous la portez sur vous.

### *Changement de programme*

Le bouton "P" (n°10, page 9) de la télécommande permet d'accéder aux différents programmes d'écoute de vos aides auditives, en fonction des réglages choisis par votre audioprothésiste. Le nom du programme s'affiche à l'écran lorsqu'il est choisi. Ce nom peut être modifié par votre audioprothésiste. À chaque appui sur le bouton "P", le programme suivant est activé. Lorsque le dernier programme est atteint, le programme suivant est le programme 1 (exemple : 1, 2, 3, 1, 2, ...). Chaque changement de programme s'accompagne de l'émission de bips sonores dans les aides auditives, sauf si votre audioprothésiste a choisi de les désactiver. Pour une utilisation optimale, il est recommandé de choisir le même programme pour les deux aides auditives.



Programme 1 "Basic"



Programme 2 "Restaurant"

## Réglage du volume

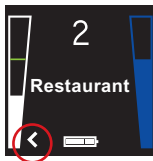
### *Réglage du volume sur les deux aides auditives*

Les boutons "+" et "-" (n°6 et n°7, page 9) de la télécommande permettent de régler le volume sur chaque aide auditive simultanément ou individuellement. Par défaut, le réglage du volume se fait pour les deux aides auditives. Ceci est indiqué sur l'écran par les deux symboles "<" et ">". Vous pouvez alors augmenter le volume des deux aides auditives en appuyant sur le bouton "+" ou le diminuer en appuyant sur le bouton "-". La modification de volume est visible par la modification du niveau des barres verticales droite et gauche, et est confirmée par l'émission de bips sonores dans les aides auditives, sauf si votre audioprothésiste a choisi de les désactiver. Le réglage par défaut du volume est indiqué par une ligne verte horizontale dans la barre de volume.



### *Réglage du volume sur l'aide auditive gauche uniquement*

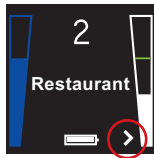
Pour régler le volume de votre aide auditive gauche, sélectionnez-la en appuyant sur le bouton "<" (n°8, page 9). Cette action rend "inactif" le contrôle de l'aide auditive droite. Le symbole du côté gauche ("<") s'affiche seul,



et la barre de volume à droite s'affiche d'une couleur différente, indiquant qu'elle est inactive. Appuyez sur le bouton "+" ou "-" pour régler le volume sur l'aide auditive gauche uniquement.

### *Réglage du volume sur l'aide auditive droite uniquement*

Pour régler le volume de votre aide auditive droite, sélectionnez-la en appuyant sur le bouton ">" (n°9, page 9). Cette action rend "inactif" le contrôle de l'aide auditive gauche. Le symbole du côté droit (">") s'affiche seul, et la barre de volume à gauche s'affiche d'une couleur différente, indiquant qu'elle est inactive. Appuyez sur le bouton "+" ou "-" pour régler le volume sur l'aide auditive droite seulement.





Pour revenir au mode de réglage simultané, appuyez sur le bouton "<" ou ">" (n°8 ou n°9, page 9) de façon à ce que les deux symboles "<" et ">" s'affichent à l'écran.



*Remarque* : si la synchronisation inter-appareils est activée sur vos aides auditives, une modification du volume sur une aide auditive sera automatiquement répétée sur l'autre aide auditive.

## *Activer/désactiver le mode "Sourdine" (non disponible sur Alera)*

Vous pouvez couper les microphones de vos aides auditives en appuyant sur le bouton "Sourdine" (n°5, page 8) de la télécommande. La coupure des microphones s'applique toujours aux deux aides auditives ; elle ne peut pas être appliquée séparément à droite ou à gauche.

Lorsque la coupure des microphones est activée, l'icône de microphone  est remplacée par une icône de microphone barrée  et les barres de volume changent de couleur pour indiquer qu'elles sont inactives. Pour réactiver les microphones des aides auditives, appuyez à nouveau sur le bouton "Sourdine".

### *Connexion à un accessoire*

Si vous utilisez un accessoire ReSound optionnel, tel qu'un émetteur audio ou un micro cravate, vous pouvez vous y connecter en appuyant sur le bouton "TV" prévu à cet effet (n°3, page 8). Vous trouverez plus de précisions à ce sujet à la page 21.

## **Retour au réglage de base**

Le bouton "Home" (n°4, page 8) vous permet de revenir au réglage par défaut, celui utilisé lorsque vous mettez vos aides auditives en marche. Un appui sur le bouton "Home" va :

- a. Activer le programme 1 sur les deux aides auditives



- b. Appliquer le niveau de volume par défaut sur les deux aides auditives
- c. Activer le réglage du volume aux deux aides auditives simultanément (affichage des symboles "<" et ">" sur l'écran).

## Indicateur de batterie/pile faible

### *Indicateur de batterie faible (télécommande)*

Le niveau de charge de la batterie de la télécommande est indiqué par un témoin comprenant trois barres. Lorsque la batterie se décharge, les barres disparaissent une par une. Lorsque la batterie est faible, le témoin clignote. Il faut alors recharger la batterie.



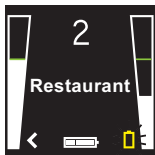
Témoin de charge de la batterie (télécommande)

### *Indicateur de pile faible (aide auditive)*

Lorsque la pile d'une aide auditive est faible, un témoin s'affiche sur l'écran de la télécommande, à côté de la barre du niveau de volume. Une icône représentant une pile clignote alors, alternativement avec le symbole du côté gauche "<" ou droit ">", indiquant que la pile de l'aide auditive du côté correspondant est faible.



Pile faible sur l'aide auditive gauche




Pile faible sur l'aide auditive droite

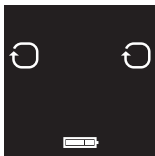
Lorsque cette icône apparaît, il faut s'attendre à ce que la communication entre la télécommande et l'aide auditive concernée soit interrompue. L'autonomie de la pile de l'aide auditive dépend du type d'aide auditive et de son mode de fonctionnement. Il est recommandé de changer la pile de l'aide auditive dès que le témoin de pile faible s'affiche afin de garantir la continuité de leur fonctionnement.

## Rayon d'action

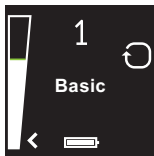
La télécommande dispose d'un rayon d'action d'environ 100 cm (40"). Si vous ne parvenez pas à établir de liaison avec vos aides auditives, tenez-la à hauteur de poitrine, comme illustré ci-contre.



Lorsque la télécommande ne parvient pas à communiquer avec des aides auditives, des icônes de recherche  s'affichent à l'écran. Dans ce cas, tenez la télécommande comme indiqué ci-dessus.



Recherche des deux aides auditives



Aide auditive gauche connectée et recherche de l'aide auditive droite

## Écran

Pour économiser la batterie, la télécommande dispose d'une mise en veille de son écran. En effet, celui-ci s'éteint après 20 secondes d'inutilisation. Lorsque l'écran est en veille, il suffit d'appuyer sur n'importe quel bouton pour réactiver l'affichage puis effectuer ensuite l'action désirée.

## Performance optimale

Pour un fonctionnement optimal de la télécommande, appuyez sur les boutons étape par étape, sans précipitation. Pour ajuster le volume, par exemple, appuyez brièvement sur un bouton et attendez un court moment pour entendre les bips\* avant de continuer. Ce conseil s'applique à l'utilisation de tous les boutons, mais il est particulièrement pertinent pour les modifications de volume.

*\*Veuillez noter que votre audioprothésiste peut désactiver ces bips.*

## Couplage

*Remarque : Les informations suivantes s'adressent principalement à votre audioprothésiste qui se chargera de réaliser le couplage nécessaire à l'utilisation de votre télécommande. Cependant, ce processus est relativement simple et peut être effectué par la plupart des utilisateurs.*

Le couplage consiste à établir une communication exclusive entre vos aides auditives et votre télécommande. Votre audioprothésiste peut l'effectuer lors de la séance d'appareillage, mais vous pouvez également le réaliser vous-même en procédant comme indiqué ci-dessous :

1. Assurez-vous que votre télécommande est en marche, et totalement chargée. Vos aides auditives doivent être à l'arrêt, le porte-pile ouvert.
2. Appuyez sur le bouton de couplage de la télécommande (n°11, page 9). Ceci active le mode couplage pendant 20 secondes.
3. Mettez vos aides auditives en marche en fermant leur porte-pile. Un cou-



Mode couplage :  
recherche d'aides  
auditives

plage réussi est confirmé par l'émission d'une mélodie dans les deux aides auditives, ainsi que par l'affichage des barres de volume actives et du nom du programme 1 sur l'écran de la télécommande (voir exemple ci-dessous). Vous pouvez maintenant utiliser votre télécommande !



Aides auditives sur le programme 1

## Utilisation d'accessoires optionnels

L'émetteur audio ReSound Unite™ TV et le micro cravate ReSound Unite™ Mini Microphone sont des accessoires optionnels qui diffusent un signal audio directement dans vos aides auditives.



L'émetteur audio transmet aux aides auditives le signal audio de l'équipement sur lequel il est branché (télévision, chaîne stéréo, ordinateur, etc...).

Le micro cravate transmet aux aides auditives la parole qu'il capte grâce à son microphone.

Pour connecter vos aides auditives à ces accessoires, il vous suffit d'appuyer sur le bouton "TV" (n°3, page 8) de votre télécommande. Les aides auditives chercheront alors un accessoire.

## Connexion à un accessoire

Pour activer la connexion entre un accessoire et vos aides auditives, mettez en marche l'accessoire et appuyez sur le bouton "TV" (n°3, page 8). Les aides auditives vont alors chercher l'accessoire pour s'y connecter.



Recherche d'un accessoire en cours



Accessoire "A" connecté





Aucun accessoire trouvé

Jusqu'à 3 accessoires différents peuvent se connecter à vos aides auditives, chacun étant désigné par une lettre à l'écran : "A", "B" ou "C". Si vous possédez plusieurs accessoires, appuyez plusieurs fois sur le bouton "TV" de votre télécommande jusqu'à obtenir la connexion à l'accessoire que vous souhaitez.

## Réglage du volume d'un accessoire

(Les aides auditives ReSound Alera disposent d'une compatibilité restreinte avec cette fonction. Pour plus de renseignements, lisez la section "Réglage du volume en mode connecté - ReSound Alera").

En mode connecté à un accessoire, le volume des deux aides auditives s'affiche dans la barre de gauche et le volume de l'accessoire connecté s'affiche dans la barre de droite. Les deux barres sont activées par défaut. Ceci est indiqué par le symbole "< >" situé à proximité des barres de volume. Pour ajuster le volume des aides auditives et de l'accessoire simultanément, appuyez sur le bouton "+" ou "-" (n°6 ou n°7, page 9) de la télécommande.

*Remarque :* Si vous possédez deux aides auditives, les modifications de volume s'appliqueront aux deux aides auditives simultanément. Vous pouvez cependant ajuster le volume des aides auditives et de l'accessoire séparément.

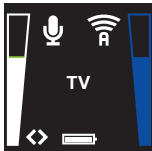
### *Réglage du volume des aides auditives seulement*



Pour ajuster le volume des aides auditives seulement, appuyez sur le bouton "<" (n°8, page 9). Le symbole "< >" s'affiche alors près de la barre de volume des aides auditives (à gauche), et la barre de volume de l'accessoire devient inactive (à droite).

Appuyez sur le bouton "+" ou "-" (n°6 ou n°7, page 9) pour ajuster le volume des aides auditives.

Pour revenir au mode de réglage simultané du volume (aides auditives et accessoire), appuyez sur le bouton ">" (n°9, page 9) de façon à ce que les deux barres de volume soient actives.



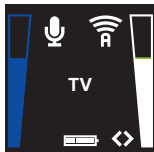
### *Réglage du volume de l'accessoire seulement*



Pour ajuster le volume de l'accessoire, appuyez sur le bouton ">" (n°9, page 9). Le symbole "< >" s'affiche alors près de la barre de volume de l'accessoire (à droite), et la barre de volume des aides auditives devient inactive (à gauche).

Appuyez sur le bouton "+" ou "-" (n°6 ou n°7, page 9) pour ajuster le volume de l'accessoire.

Pour revenir au mode de réglage simultané du volume (aides auditives et accessoire), appuyez sur le bouton "<" (n°9, page 9) de façon à ce que les deux barres de volume soient actives.



### *Réglage du volume en mode connecté - ReSound Alera*

Si vous possédez des aides auditives sans fil ReSound Alera, le réglage du volume ne peut s'appliquer qu'à l'accessoire.

Si nécessaire, ajustez le volume à l'aide des boutons "+" et "-" (n°6 et n°7, page 9). Vous pouvez ajuster le volume de l'accessoire de façon individuelle, à droite et à gauche, en utilisant les boutons "<" ou ">" (n°8 ou n°9, page 9).

Pour interrompre la connexion avec un accessoire et revenir au programme précédent, appuyez sur le bouton "P" (n°10, page 9). Vous pouvez également utiliser le bouton "Home" pour déconnecter l'accessoire et revenir au réglage de base.

## Téléphone (en option)

Votre télécommande est également compatible avec le kit main-libre ReSound Unite™ Phone Clip+ et la fonction PhoneNow™ de vos aides auditives. L'utilisation d'un kit main-libre ou de la fonction PhoneNow est indiquée sur l'écran de la télécommande par un symbole représentant un téléphone.

A la fin d'un appel téléphonique, le dernier programme utilisé par vos aides auditives est réactivé et apparaît sur l'écran de la télécommande. Les éventuels ajustements de volume ayant été effectués au cours de l'appel téléphonique ne seront pas appliqués à ce programme.



Les appels téléphoniques interrompent provisoirement la connexion de l'accessoire. Celle-ci se rétablit dès que l'appel téléphonique se termine.

## Fonctionnement : cas particuliers

Pour une utilisation optimale, il est recommandé de systématiquement choisir le même programme pour les deux aides auditives. Cependant, il est possible d'utiliser vos aides auditives avec un programme différent de chaque côté, comme par exemple le programme 1 sur l'aide auditive gauche et un accessoire sur l'aide auditive droite. Dans ce cas, la télécommande fonctionne différemment. voici quelques exemples :

*Situation 1* : vous utilisez le programme 1 sur vos deux aides auditives, puis vous avez sélectionné le programme 2 sur l'aide auditive droite à l'aide de son bouton sélecteur de programme. Si vous appuyez sur le bouton "P" de la télécommande, seule l'aide auditive gauche passera au programme 2, de sorte que les aides auditives soient sur le même programme. D'autres appuis sur le bouton "P" feront changer les programmes des deux aides auditives.

*Situation 2* : vous avez sélectionné le programme 1 sur l'aide auditive gauche et le programme 2 sur la droite. Si vous appuyez sur le bouton "TV" de la télécommande, vos deux aides auditives vont se connecter à un accessoire. Un appui sur le bouton "P" fera revenir chaque aide auditive sur le programme utilisé précédemment (1 pour la gauche et 2 pour la droite).

*Situation 3* : vous utilisez le programme 1 sur l'aide auditive gauche et vous avez connecté un accessoire sur l'aide auditive droite à l'aide de son bouton sélecteur de programme. Si vous appuyez sur le bouton "P", votre aide auditive droite repassera au programme précédent et votre aide auditive gauche passera au programme suivant. Un autre appui sur le bouton "P" alignera vos deux aides auditives sur le même programme.

Si vous appuyez sur le bouton "TV", vos deux aides auditives se connecteront à l'accessoire.

*Situation 4* : vous utilisez le programme 1 sur les deux aides auditives et la fonction PhoneNow s'active pour l'aide auditive gauche (appel téléphonique en cours). Si, pendant l'appel, vous appuyez sur le bouton "P", l'aide auditive droite passe au programme 2 sans interrompre votre communication. A la fin de l'appel, l'aide auditive gauche retourne sur le programme 1. Si, pendant l'appel, vous appuyez sur le bouton "TV", seule l'aide auditive droite se connectera à un accessoire, permettant ainsi à la communication de continuer sur l'aide auditive gauche.

*Situation 5* : vous avez connecté un accessoire aux deux aides auditives et la fonction PhoneNow s'active pour l'aide auditive gauche (appel téléphonique en cours). Si, pendant l'appel, vous appuyez sur le bouton "P", seule l'aide auditive droite retournera sur le programme précédent, permettant ainsi à la communi-

tion de continuer sur l'aide auditive gauche. Si, pendant l'appel, vous appuyez sur le bouton "TV", seule l'aide auditive droite se connectera à l'accessoire suivant, permettant ainsi à la communication de continuer sur l'aide auditive gauche.

*Situation 6* : lorsque vos aides auditives sont sur un programme d'écoute différent, seul le numéro du programme est affiché. Le nom du programme ne peut pas être affiché.

*Situation 7* : lorsqu'une aide auditive est connectée à un accessoire et que l'autre aide auditive est sur un programme d'écoute, seules les indications de connexion à l'accessoire sont affichées. Les indications concernant le programme d'écoute ne peuvent pas être affichées.



## Informations importantes



### *Entretien et maintenance*

- Nettoyez la télécommande à l'aide d'un chiffon humide. Ne jamais utiliser de produits d'entretien ménagers (détergent, savon, etc...), ou d'alcool.
- Éloignez la télécommande de toute source d'humidité (baignoire, piscine) ou de chaleur (radiateur, tableau de bord de véhicule) excessive. Évitez-lui les chocs et les vibrations.



### *Mises en garde*

- Conservez la télécommande hors de portée des enfants de moins de 3 ans.
- La télécommande utilise des transmissions à codage numérique de faible puissance pour communiquer avec d'autres dispositifs sans fil. Dans de rares cas, le fonctionnement des équipements électroniques situés à proximité peut être affecté. Éloignez alors la télécommande de ces derniers.
- Le cas échéant, éloignez la télécommande de toute source d'interférences électromagnétiques.

## *Précautions d'emploi*



- Vos aides auditives et votre télécommande ont reçu un code unique de communication lors de leur couplage. Ceci évite à votre télécommande d'affecter des aides auditives autres que les vôtres.
- Les équipements électroniques puissants, les installations d'envergure ainsi que les structures métalliques peuvent sensiblement altérer les performances de votre télécommande.
- N'utilisez que des accessoires ReSound.
- N'essayez pas de modifier vous-même votre télécommande.
- Ouvrir la télécommande pourrait l'endommager. Si un problème persiste, dont la solution ne figure pas dans la liste des dysfonctionnements, consultez votre audioprothésiste.
- La télécommande ne peut être réparée que par un professionnel agréé.
- N'utilisez pas votre télécommande dans les lieux interdisant l'émission d'ondes radio, comme dans les avions.
- Établissez uniquement des connexions pour lesquelles la télécommande est spécifiquement prévue.

## BATTERIE INTÉGRÉE



Merci de respecter les consignes suivantes concernant la batterie de votre télécommande :

- Votre produit est alimenté par une batterie rechargeable.
- La capacité maximale d'une nouvelle batterie est obtenue après deux ou trois cycles de chargement / déchargement.
- La batterie peut être chargée / déchargée des centaines de fois, mais elle finira par s'user.
- Débranchez le chargeur de la prise électrique et de la télécommande lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée, une batterie totalement chargée perd sa charge au fil du temps.
- Le fait de laisser la télécommande dans des endroits chauds, par exemple une voiture fermée en été, réduira l'autonomie et la durée de vie de la batterie.
- Une télécommande avec une batterie froide peut ne pas fonctionner de façon temporaire, même lorsque cette batterie est totalement chargée. Les performances de la batterie sont particulièrement limitées lorsque les températures sont inférieures à zéro.

## Avertissements relatifs à la batterie



- Attention : la batterie utilisée dans cette télécommande peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas de mauvaise utilisation.
- N'essayez pas d'ouvrir la télécommande ou de remplacer la batterie.
- La batterie est intégrée et ne peut pas être remplacée par un autre type de batterie. L'utilisation d'autres types de batteries peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion et annule la garantie.
- La batterie de cette télécommande ne peut pas être enlevée ou remplacée par l'utilisateur. Toute tentative est risquée et peut endommager la télécommande.
- Vous devez uniquement recharger la télécommande avec le cordon d'alimentation qui a été livré avec.
- Jetez les batteries conformément à la réglementation en vigueur. Veuillez recycler dans la mesure du possible.
- Ne jetez pas la batterie dans les déchets ménagers ou dans un feu car elle pourrait exploser.
- Une batterie endommagée présente un risque d'explosion.

## CHARGEUR

Merci de respecter les consignes suivantes concernant le chargeur de votre télécommande :

- N'essayez pas de charger votre télécommande avec un chargeur autre que celui fourni. L'utilisation de tout autre chargeur peut endommager ou détruire la télécommande et peut être dangereuse.
- L'utilisation d'un chargeur autre que celui fourni peut annuler la garantie.
- Veuillez consulter votre audioprothésiste pour connaître la disponibilité d'éventuelles améliorations.
- Chargez la télécommande conformément aux instructions fournies avec.

Avertissements relatifs au chargeur 

- Débranchez systématiquement le cordon d'alimentation en tirant sur sa fiche et non sur le cordon lui-même.
- N'utilisez jamais un chargeur endommagé.
- N'essayez pas de démonter le chargeur. Cette opération présente des risques de choc électrique.
- Un réassemblage incorrect peut causer un choc électrique ou un incendie.
- Évitez de charger votre produit en présence de températures trop élevées ou trop faibles. N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ni dans des lieux humides.

## **Données techniques**

Portée :	jusqu'à 3 mètres
Technologie sans fil :	2,4 GHz
Température de fonctionnement :	0 à 45° C
Température de stockage :	-20 à 45° C

## **Températures : test, transport et stockage**

Ce produit a subi différents tests de températures et d'essais en chaleur humide, entre -25° C et +70° C, selon des exigences internes et les standards du marché.

## **Garantie**

La télécommande ReSound Unite™ Remote Control 2 est garantie par le fabricant pendant une période de 12 mois à compter de la date d'achat. Veuillez noter que des garanties étendues peuvent s'appliquer dans votre pays. Veuillez contacter votre audioprothésiste pour obtenir plus d'informations à ce sujet.

### **Que couvre cette garantie ?**

Tout composant électrique qui, en raison de défaut de fabrication ou de conception, ne fonctionne pas correctement pendant une utilisation normale pendant la durée de vie de cette garantie sera remplacé ou réparé sans frais de pièces ou de main d'oeuvre, sous réserve de leur retour au point de vente.

S'il est déterminé qu'une réparation n'est pas possible, l'unité entière peut être remplacée par une unité équivalente après accord entre l'audioprothésiste et le client.

## **Que ne couvre pas cette garantie ?**

Les dysfonctionnements résultant d'un usage impropre ou abusif, d'un défaut de soin, d'accidents, de réparations réalisées par une tierce partie non agréée, d'une exposition à un milieu corrosif ou de dommages causés par des corps étrangers à l'intérieur de l'accessoire ne sont PAS couverts par la présente garantie et peuvent entraîner son annulation. La présente garantie n'affecte aucunement les droits que vous pourriez détenir conformément à la législation nationale applicable en matière de vente de produits de consommation. Votre audioprothésiste peut avoir émis une garantie qui va au-delà des clauses de cette garantie limitée. Veuillez consulter votre audioprothésiste pour obtenir plus d'informations.

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_





# Guide de dépannage

SYMPTÔME	CAUSE
<i>L'écran ne s'allume pas lorsque vous appuyez sur une touche de la télécommande.</i>	La télécommande est éteinte.  La batterie de la télécommande est déchargée.
<i>L'écran s'allume, mais aucune information ne s'affiche.</i>	Le couplage entre la télécommande et les aides auditives n'a pas été effectué.
<i>Lorsque vous appuyez sur le bouton de couplage, la télécommande reste en mode "recherche" des aides auditives.</i>	Vos aides auditives sont hors du rayon d'action de la télécommande.  La télécommande et les aides auditives ne se sont pas trouvées simultanément en mode couplage.

---

## REMÈDE ÉVENTUEL

---

Mettez la télécommande en marche en faisant glisser l'interrupteur Marche/Arrêt vers le bas.

Rechargez la batterie.

---

Effectuez le couplage.

---

Assurez-vous de placer les aides auditives dans le rayon d'action de la télécommande et recommencez la procédure de couplage.

Recommencez la procédure de couplage en veillant à fermer le porte pile des deux aides auditives dans les 20 secondes suivant l'appui sur le bouton de couplage de la télécommande.

---

# Guide de dépannage

---

SYMPTÔME	CAUSE
<i>L'icône de recherche sur la télécommande s'affiche en permanence.</i>	<p>Vos aides auditives sont hors du rayon d'action de la télécommande.</p> <p>Les aides auditives sont éteintes.</p> <p>La pile de l'aide auditive est vide.</p>
<i>Deux numéros de programme différents s'affichent à l'écran.</i>	<p>Les aides auditives sont réglées sur un programme différent. Plusieurs causes possible, comme par exemple une des aides auditives hors de portée de la télécommande lors de l'appui sur le bouton "P", ou un changement de programme effectué à l'aide du bouton sélecteur de programme de l'aide auditive.</p>

---

---

## REMÈDE ÉVENTUEL

---

Assurez-vous de placer les aides auditives dans le rayon d'action de la télécommande.

Mettez en marche les aides auditives.

Remplacez la pile de l'aide auditive par une pile neuve.

---

Alignez les programmes des aides auditives en utilisant le bouton "P" de la télécommande ou le bouton sélecteur de programme de l'aide auditive.

*Remarque* : en raison du système de priorité interne, cette opération n'aura aucun effet sur les aides auditives réglées sur le programme téléphone (l'icône du téléphone s'affiche à l'écran).

# Guide de dépannage

---

SYMPTÔME	CAUSE
<i>L'utilisation des touches "+" et "-" de réglage du volume est sans effet sur l'une de mes aides auditives.</i>	Le réglage du volume est activé pour une seule aide auditive (un seul symbole "<" ou ">" est affiché sur l'écran de la télécommande).

---

---

## REMÈDE ÉVENTUEL

---

Appuyez sur la touche "<" ou ">" de façon à activer la commande de volume pour les deux aides auditives.

---

Notes :

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



**Notes :**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Prêtez particulièrement attention aux informations précédées des symboles suivants :



**DANGER** : indique une situation qui pourrait entraîner des blessures graves.

**ATTENTION** : indique une situation qui peut entraîner des blessures mineures.



indique des conseils ou astuces pour bien utiliser votre accessoire ReSound Unite.



L'équipement contient un transmetteur RF.

La puissance de sortie RF nominale transmise est de 3,4 dBm.



Produit de type B avec partie appliquée.



Suivez les instructions d'utilisation.



Collecte sélective : consultez votre audioprothésiste pour la mise au rebut de votre accessoire.



Fabricant.



Conforme aux exigences ACMA.

© 2022 GN Hearing A/S. Tous droits réservés.  
ReSound est une marque déposée de GN Hearing A/S.

Fabricant selon le règlement européen relatif aux dispositifs médicaux 2017/745:



**GN Hearing A/S**  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup  
Danemark  
resound.com

CVR no. 55082715

#### Contacts locaux :

##### France

GN Hearing SAS  
Zone Silic – Bâtiment Liège  
1 place des États-Unis  
FR-94150 Rungis  
Tél. : +33 (0)1 75 37 70 00  
info@gnhearing.fr  
resound.fr

##### Suisse

GN Hearing Switzerland AG  
Seestrasse 353  
CH 8038 Zürich  
Tel.: +41 44 722 91 11  
info@gnresound.ch  
resound.ch

##### Belgique

GN Hearing Benelux BV  
Postbus 85  
NL-6930 AB Westervoort  
Tél: + 32 (0)2 513 55 91  
info@gnresound.be  
resound.com



Tout incident grave survenu en relation avec le dispositif doit être signalé au fabricant légal GN Hearing A/S et à l'autorité compétente de l'État membre de l'UE dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.